Procedura di aggiornamento

Italiano

Aggiornamento dalla versione v5.0 alla v5.1 del software Brisque

731-00641A-IT

www.creo.com

Copyright

Copyright © 2005 Creo Inc. Tutti i diritti riservati.

È vietata la copia, la distribuzione, la pubblicazione, la modifica o l'integrazione parziale o totale del presente documento, senza l'esplicito consenso scritto di Creo. In caso di copia, distribuzione, pubblicazione, modifica o integrazione autorizzata di tale documento, non dovranno essere apportate modifiche o cancellazioni all'attribuzione all'autore, alla legenda del marchio o alle informazioni di copyright.

Nessuna parte del presente documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di ricerca, pubblicata, utilizzata per scopi commerciali, né trasmessa, in nessuna forma e con nessun mezzo (elettronico, meccanico, tramite fotocopia, registrazione o altro), senza l'esplicito consenso scritto di Creo Inc.

Questo documento è disponibile anche in formato PDF (Adobe Systems Incorporated). Si può riprodurre il documento dal file PDF per uso interno. Le copie prodotte dal file PDF devono essere riprodotte interamente.

Marchi di fabbrica

Il logo scritto del nome Creo, il logo illustrato di Creo ed i nomi dei prodotti e dei servizi di Creo citati in questo documento sono marchi di fabbrica di Creo Inc.

Adobe, Acrobat, il logo di Acrobat sono marchi registrati di Adobe Systems Inc., sono registrati nell'Ufficio Brevetti e Marchi statunitense e potrebbero essere registrati in altre giurisdizioni.

Apple, AppleTalk, AppleShare, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh e LaserWriter sono marchi di fabbrica di Apple Computer, Inc.

Microsoft, Windows, Windows 2000 e Windows NT sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Microsoft Corp.

Xerox è un marchio registrato di Xerox Corp.

Tutte le altre marche o nomi di prodotto sono marchi di fabbrica o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Conformità alle norme FCC

L'apparato della Creo, al quale si riferisce questo documento, è conforme ai requisiti della parte 15 delle norme FCC per dispositivi informatici di Classe A. L'uso dell'apparecchiatura di Creo in un'area residenziale può causare interferenze inaccettabili alla ricezione radio e TV. È responsabilità dell'operatore prendere tutte le misure necessarie per eliminare tali interferenze.

Limitazione di responsabilità

Il prodotto, il software o i servizi vengono forniti nello stato in cui si trovano e conformemente alla loro disponibilità. Fatto salvo quanto eventualmente stipulato nel contratto specifico, Creo Inc. non riconosce nessun tipo di garanzia, né esplicita né implicita, comprese, a titolo esemplificativo, le garanzie implicite di commerciabilità, idoneità per scopi particolari e conformità ai brevetti.

L'utente prende atto che Creo Inc. declina ogni responsabilità per qualsiasi penalità o danno diretto, indiretto, incidentale, speciale o conseguente, inclusi, a titolo esemplificativo, i danni per la perdita di profitto, avviamento, utilizzo, dati o altre perdite immateriali (anche nel caso in cui Creo sia stata avvisata della possibilità di tali danni), derivanti da: (i) uso o impossibilità d'uso del prodotto o del software; (ii) costo di reperimento di prodotti e servizi sostitutivi risultanti da un qualsiasi prodotto, bene, dato, software, informazione o servizio acquistato; (iii) accesso non autorizzato o alterazione dei propri prodotti, software o dati; (iv) affermazioni o condotta di qualsiasi terza parte; (v) qualunque altra questione relativa al prodotto, al software o ai servizi.

Il testo e le illustrazioni contenuti in questo manuale sono forniti a titolo esclusivamente esplicativo e di riferimento. Le caratteristiche tecniche sulle quali si basano sono soggette a modifiche. Creo Inc. si riserva il diritto di apportare modifiche a tale documento in qualsiasi momento e senza preavviso. Creo Inc. declina per sé e per le sue consociate qualsiasi responsabilità per omissioni o errori tecnici o editoriali contenuti nel documento e per danni incidentali, conseguenti, indiretti o speciali, compresi, a titolo esemplificativo, mancato uso, perdita o alterazione dei dati, ritardi, mancati profitti o risparmi derivanti dall'utilizzo del presente documento.

Brevetti

Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti statunitensi:

RE37.376	5,325,217	5,532,728	5,742,743	5,996,499	6,158,345	6,353,216
4,558,302	5,339,176	5,561,691	5,764,374	5,998,067	6,159,659	6,366,339
4,743,091	5,343,059	5,568,595	5,764,381	6,003,442	6,164,637	6,371,026
4,992,864	5,355,446	5,576,754	5,771,794	6,014,471	6,180,325	6,377,739
5,049,901	5,359,451	5,579,115	5,785,309	6,016,752	6,181,362	6,387,597
5,079,721	5,359,458	5,592,309	5,813,346	6,031,932	6,181,439	6,396,422
5,103,407	5,367,360	5,594,556	5,818,498	6,043,865	6,186,068	6,396,618
5,111,308	5,384,648	5,600,448	5,854,883	6,060,208	6,189,452	6,407,849
5,113,249	5,384,899	5,608,822	5,861,904	6,063,528	6,191,882	6,414,755
5,122,871	5,412,491	5,615,282	5,861,992	6,063,546	6,204,874	6,422,801
5,124,547	5,412,737	5,625,766	5,875,288	6,072,518	6,208,369	6,435,091
5,132,723	5,420,702	5,636,330	5,894,342	6,090,529	6,214,276	6,441,914
5,150,225	5,420,722	5,649,220	5,900,981	6,096,461	6,217,965	6,450,092
5,153,769	5,459,505	5,650,076	5,934,196	6,098,544	6,260,482	6,456,396
5,155,782	5,473,733	5,652,804	5,942,137	6,107,011	6,266,080	6,476,931
5,157,516	5,481,379	5,680,129	5,946,426	6,112,663	6,266,134	6,477,955
5,208,818	5,488,906	5,691,823	5,947,028	6,115,056	6,267,054	6,509,903
5,208,888	5,497,252	5,691,828	5,958,647	6,121,996	6,268,948	6,541,181
5,247,174	5,508,828	5,696,393	5,966,504	6,130,702	6,283,589	6,545,772
5,249,067	5,509,561	5,699,174	5,969,872	6,134,393	6,295,076	6,564,018
5,283,140	5,517,359	5,699,740	5,973,801	6,136,509	6,299,572	
5,291,273	5,519,852	5,708,736	5,986,819	6,137,580	6,318,266	
5,323,248	5,526,143	5,713,287	5,995,475	6,147,789	6,352,816	

Creo Inc.
3700 Gilmore Way
Burnaby, B.C., Canada
V5G 4M1
Tel: +1.604.451.2700
Fax: +1.604.437.9891

http://www.creo.com

Interno 731-00641A-IT Rev A

Revisione Nov 2005

Aggiornamento dalla versione v5.0 alla v5.1 del software Brisque

Informazioni importanti 2
Preparazione all'aggiornamento di Brisque dalla versione v5.0 alla v5.1.... 2
Aggiornamento dalla versione 5.0 alla versione 5.1 di Brisque.....4

Informazioni importanti

Questo documento descrive le modalità di aggiornamento dalla versione 5.0.x alla versione 5.1 di Brisque®.



Importante: Eseguire la procedura di preparazione all'aggiornamento indicata nella sezione seguente prima di avviare il processo di aggiornamento. È importante eseguire la preparazione alcuni giorni prima dell'aggiornamento del software per consentire l'invio della nuova licenza.

Preparazione all'aggiornamento di Brisque dalla versione v5.0 alla v5.1

La preparazione all'aggiornamento del software Brisque richiede una nuova licenza Brisque. È perciò importante eseguire la preparazione alcuni giorni prima dell'aggiornamento per consentire l'invio della nuova licenza. Eseguire la procedura descritta di seguito.

Come ottenere una nuova licenza Brisque

L'aggiornamento del software Brisque dalla versione v5.0.x alla v5.1 richiede una nuova licenza Brisque. Utilizzando il programma **v51ready** è possibile ottenere le informazioni necessarie per la nuova licenza. Il programma creerà inoltre un rapporto di v51ready—**v51ready.fax** o **v51ready.doc** (a seconda della zona di appartenenza). Il rapporto viene creato sul volume dati principale.

Inviare il rapporto a Creo. La nuova licenza Brisque sarà inviata all'utente entro breve. Il processo riportato di seguito descrive le modalità di preparazione del rapporto v51ready.

Preparazione del rapporto v51ready con il programma v51ready:

1. Inserire il CD 1, **Brisque v5.1 Pre-Installation CD** nell'unità CD-ROM.
2. Aprire un terminale da Brisque:
   a. Se ci si trova in modalità “Black box”, fare clic su **Terminal**.
   b. Se ci si trova in modalità Brisque, fare clic sulla scheda **Service**, quindi fare clic su **Terminal**.

   Viene visualizzato un pannello con il prompt **>**.
3. Digitare `su` e, nella sezione della password principale, digitare `ripro`.

4. Quando richiesto, digitare: `/scitex/version/utils/admin/mount_cdrom` e premere INVIO.
5. Digitare: `/mnt/v51ready` quindi premere INVIO.
6. Seguire le istruzioni del programma v51ready visualizzate sullo schermo.
7. Se è stato selezionato **A** (America), viene creato il file **v51ready.doc**. Se è stato selezionato **E** o **O** (Europa o altri paesi), viene creato il file **v51ready.fax**.
8. Inviare il rapporto v51ready a Creo, come indicato sullo schermo. A breve verrà inviata la nuova licenza Brisque v5.1.



Importante: Non avviare il processo di aggiornamento fino alla ricezione della nuova licenza Brisque v5.1.

Aggiornamento dalla versione 5.0 alla versione 5.1 di Brisque



Importante: Non eseguire il processo di aggiornamento fino alla ricezione della nuova licenza Brisque v5.1.

1. Inserire il CD 1, **Brisque v5.1 Pre-Installation CD** nell'unità CD-ROM.
2. Aprire un terminale da Brisque:
   a. Se ci si trova in modalità "Black box", fare clic su **Terminal**.
   b. Se ci si trova in modalità Brisque, fare clic sulla scheda **Service**, quindi fare clic su **Terminal**.

   Viene visualizzato un pannello con il prompt **>**.
3. Digitare `su` e, nella sezione della password principale, digitare `ripro`.
4. Quando richiesto, digitare: `/scitex/version/utils/admin/mount_cdrom` e premere INVIO.
5. Digitare: `/mnt/v51ready` quindi premere INVIO.
6. Seguire le istruzioni del programma v51ready visualizzate sullo schermo. Viene richiesto di inserire **Brisque v5.1 Product CD (1 of 2) (CD 5)**.
7. Procedere con l'installazione e seguire le istruzioni sullo schermo insieme a quelle nel presente documento.
8. Digitare **Y** per eseguire il riavvio e procedere con l'installazione.



Nota: Questa procedura richiede circa 25 minuti.
Ricordarsi di tenere lo sportello frontale aperto poiché il CD verrà espulso automaticamente.

Al termine, verrà visualizzato il seguente messaggio:

```
**************************************************
Inserire Brisque Product 2 CD e premere Invio per
continuare...
**************************************************
```

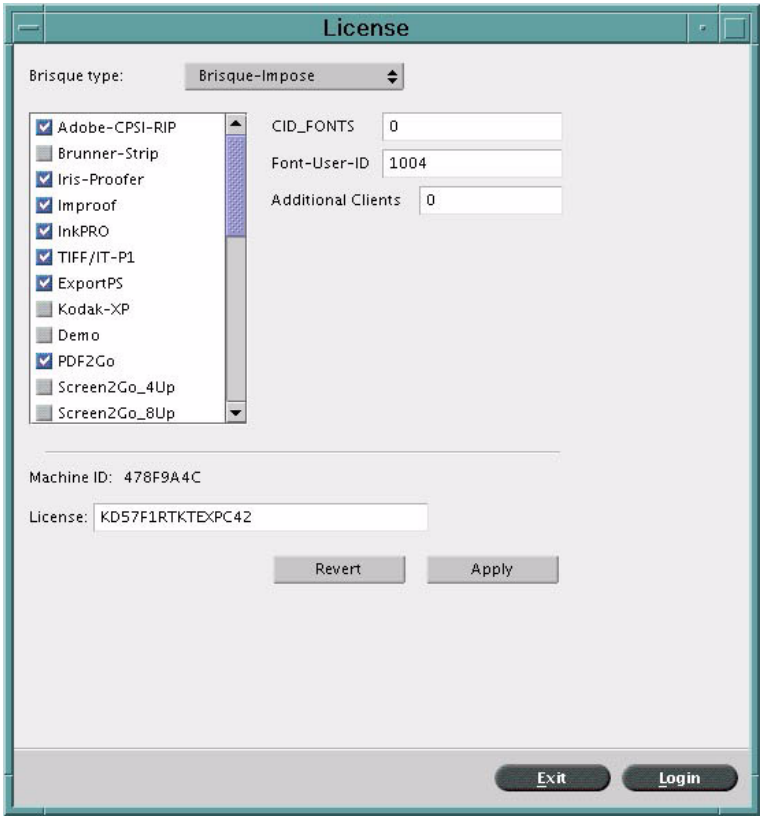
9. Rimuovere il CD **Brisque v5.1 Product CD (1 of 2) (CD 5)** dall'unità e inserire il CD **Brisque v5.1 Product CD (2 of 2) (CD 6)**. Premere il tasto INVIO.



Nota: Questa procedura richiede circa 15 minuti.

10. Una volta completata, il sistema viene riavviato. Rimuovere il CD **Brisque v5.0 Product CD (2 of 2) (CD 6)**.

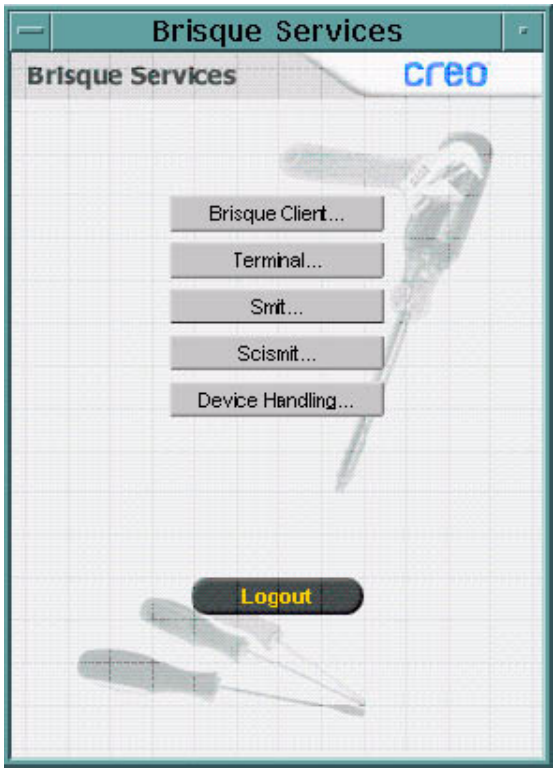
11. Accedere come utente `cdesci` e premere due volte INVIO. Verrà visualizzato il pannello License.



12. Selezionare e digitare i parametri di licenza Brisque nel pannello License. Per esempio, selezionare il tipo Brisque, quindi digitare i valori per CID_FONTS, Font-User-ID, Additional Clients, Machine ID e License.
Al termine, fare clic su **Apply**. Verrà visualizzato il messaggio License Status.



13. Premere **OK** per tornare al pannello License.
14. Premere **Exit** sul pannello License per tornare al prompt Console Login.
15. Accedere nuovamente come utente `cdesci` e premere due volte INVIO. Verrà visualizzato il pannello Brisque Service.



Brisque è ora pronto ed è possibile accedere come client locale selezionando **Brisque Client**.

Importante: Se il kit di assistenza di Brisque 5.1 contiene il CD Brisque v5.1 Additional Updates (633-00175D), è necessario eseguire la procedura di *caricamento degli aggiornamenti ulteriori* (illustrata a pagina 7). Gli aggiornamenti sono disponibili sul CD degli aggiornamenti aggiuntivi di Brisque v5.1.

Caricamento degli aggiornamenti ulteriori



Nota: Eseguire la procedura seguente se il kit di assistenza di Brisque 5.1 contiene il CD Brisque v5.1 Additional Updates (633-00175D).

Per caricare gli aggiornamenti ulteriori:

1. Inserire il **CD Brisque v5.1 Additional Updates** nell'unità CD-ROM.
2. Aprire il menu **Services** dalla barra dei menu e selezionare **Update Installation**. Viene avviata l'applicazione LoadUpdate.
3. Selezionare la scheda **Install**.
4. Selezionare il pulsante **CD**. L'aggiornamento viene visualizzato nell'elenco **Updates**.
5. Selezionare l'aggiornamento **Upd_Brisque5xxx** e fare clic su **Install**.
6. Per riavviare, fare clic su **OK**.
   Brisque si riavvia prima e dopo il caricamento dell'aggiornamento.
7. Rimuovere il **CD Brisque v5.1 Additional Updates** dall'unità CD-ROM.
8. Dopo il riavvio, accedere come `cdesci` e selezionare a **Tools>System Tools** per confermare l'installazione.